

JOURNAL HEBDOMADAIRE

Paraisant le Jeudi.

BUREAU ET ATELIER : 25 Rue Manseau.

Rédigé par un Comité de Collaborateurs.

JOLIETTE, JEUDI, 4 AVRIL 1901.

No 36

Gerbes de Souvenirs

MILLE DE LANAUDIÈRE

(Suite de la 2^{ème} partie)

VI Pierre Paul Tardieu de Lanaudière (fils de Chs. Gasp. V) l'aïeul des trois enfants nommés plus haut, naquit au manoir de Lavaltrie le 30 juin 1794 et fut appelé à des fonctions publiques, mais ses mêmes noms que son grand-père Margonne.

En 1815, il prit pour épouse Véronique Gordon de laquelle il eut deux enfants : Angélique et Almésime et un fils Chs. Barthémi Gaspard. Tous les trois sont venus à l'industrie avec leur oncle et leur tuteur M. Joliette et y ont été employés.

"Angélique" née à Lavaltrie en 1817; elle devint Mme Voyer et us tard Mme Chaput.

Almésime née à Lavaltrie en 1819 est décédée, fille, à Joliette à 19 ans.

VII Chs. Barthémi Gaspard Tardieu de Lanaudière (fils de Pierre Paul VI) naquit au manoir de Lavaltrie le 16 novembre 1821. Il fit ses études au collège de Nicolet chez les P.P. Jésuites à Georgetown près de Washington et se maria à Kamouraska le 21 avril 1846 à Julie Arthémise Taché, fille d'un Seigneur Pascal Taché.

Monsieur Léandre Brassard curé de Saint-Paul ne fut pas étranger à ce mariage. Le jeune Gaspard, sorti du collège études le droit vint s'établir à l'industrie chez son tuteur; il n'avait que 11 ans, lorsqu'il perdit son père.

Il consacra sa fortune à l'œuvre patriotique et religieuse de M. Joliette.

M. Gaspard fut un modèle de potesse et de bon ton; il fut un fervent chrétien et un citoyen vertueux. Par ses manières si douces et sa figure si digne et si calme, gagna l'estime et le respect de tous les habitants. Comme ses ancêtres, il chantait à ravir, sur tout "memorare," le "Regina Cœli," "Alma Redemptoris Mater," le grand Magnificat de je ne sais qui et qu'on appelait au collège: "le Magnificat de M. de Lanaudière" et aussi une foule de cantiques qu'il savait rendre avec tant d'âme et de cœur.

Mme de Lanaudière fut digne d'être sa compagne; elle fut une femme remarquablement pieuse.

Il donna une des cloches du fameux carillon — la plus pesante et par suite la plus coûteuse. — Il fut le premier maire de Joliette lorsque le village de l'industrie devint ville en 1864 jusqu'en 1872; puis une seconde fois de 1874 jusqu'à sa mort en 1875.

Ils eurent plusieurs enfants, mais seuls leur survivent: Marie, Alice et Charles.

M. de Lanaudière mourut le 25 juillet 1875, à l'âge comparative-ment jeune de 54 ans et son épouse le 22 janvier 1888.

"Marie Antoinette" née à Joliette le 11 décembre 1856, se maria à Arthur McConville, avocat et plus tard député au parlement fédéral, le 20 décembre 1849, de très douce mémoire. Il mourut en 1882. Après la mort de son mari et de son enfant, Mme McConville renonça au monde et entra au Monastère du Précieux-Sang, à Saint-Hyacinthe où elle porte le nom de Sœur M. de la Croix.

NOTE DE LA RÉDACTION. — Sœur Marie de la Croix est aujourd'hui maîtresse des novices au monastère du Précieux Sang à Nicolet.

"Marie des Anges Alice" naquit à Joliette le 3 octobre 1860 et épousa Norman Rionard Neilson de Neilsonville Québec, petit-fils de l'hon. John Neilson l'ami et le défenseur des Canadiens français.

VIII Marie-Joseph Gaspard Charles Tardieu de Lanaudière (fils de Gaspard VII) né à Joliette le 10 septembre 1862, fit ses études classiques au Collège Joliette et étudia le droit. Il est le seul représentant de cette famille portant le nom de Lanaudière. Il se trouve au 7^{ème} degré du premier de sa famille qui fit touché au Canada. La famille seigneuriale de Lanaudière est aujourd'hui représentée en France par Jean Gougeon de Grandel qui demeure à Nantes et est marié à une demoiselle de Kerambic, petite-fille du Comte de Beaujeu. Jerevions aux deux sœurs de Pierre Paul de Lanaudière: Mme Joliette et Mme

Léodel. Pour M. P. P. nous venons de suivre sa lignée jusque dans ses derniers retranchements.

"Marie Charlotte" — Mme B. Joliette naquit au manoir de Lavaltrie le 31 août 1795 et se maria à Lavaltrie le 27 septembre 1813 à l'hon. Barthémi Joliette dont tout le monde connaît la vie et les œuvres si bien dites par M. l'abbé Jos. Bonin. Il mourut en 1850 le 21 juin; Mme Joliette vécut jusqu'en 1871 le 28 janvier.

Leur unique enfant: Charles Joliette né en 1814, doué des plus belles qualités et plein d'espérances, mourut au mois de juillet 1820.

"Marie Antoinette" — Mme C. P. Léodel vit aussi le jour au manoir de Lavaltrie le 6 juin 1805, fut mariée au Dr Pierre Charles Léodel en 1821 et mourut le 15 août 1879. Ils n'eurent que deux enfants; la fille seule, Caroline, survécut; née le 1^{er} janvier 1824, elle épousa en 1840 le Dr Bernard Henri Leprohon et mourut le 5 août 1893. Une très nombreuse famille se groupa autour de ces deux époux: 8 garçons et 5 filles: Charles, décédé, Georges, Gaspard, Alfred, Emerie, James, Joliette et Martial sont les noms des garçons. Les filles furent nommées Marie, Charlotte, Elmira, Caroline et Verchères. (Ces deux dernières décédées.)

C'est cette dame Antoinette de Lanaudière qui donna une cloche en 1843.

Après avoir suivi toute la famille de l'hon. Gaspard de Lanaudière V, reprenons la suite de ses frères et sœurs.

V François Xavier Roch Tardieu de Lanaudière (fils de Chs. F. X. IV) avocat, né à Québec le 19 avril 1771, mourut célibataire le 5 février 1813, député adjutant-général de la milice, à Québec où il fut inhumé.

V Antoine-Ovide de Lanaudière (fils de Chs. F. X. IV) naquit aussi lui à Québec le 12 juillet 1772 et épousa le 18 décembre 1807 Joséphine d'Estimeauville. Il mourut sans postérité, au manoir de St-Valier le 16 décembre 1838.

"Agathe de Lanaudière" née à Québec le 15 mai 1774 et décédée le 10 décembre 1872. Dans sa famille, on l'appelait "Charlotte-Corday" à cause de sa bravoure et de ses goûts chevaleresques.

"Marguerite de Lanaudière" née à Québec le 16 septembre 1775, la plus jeune de cette famille de plusieurs enfants; femme d'infiniment d'esprit d'un grand sens, très satyrique et d'une volonté à toute épreuve. Mgr Plessis avait ces demoiselles de Lanaudière en très haute estime.

Très bien vue dans la haute société de Québec, elle reçut elle-même toujours la visite des personnalités les plus célèbres, entr'autres les gouverneurs du Canada.

Le capitaine de la "Capricieuse" M. de Belvéze lui fit visite en arrivant à Québec. C'est en cette occasion qu'elle lui dit: "Nos bras sont à l'Angleterre, mais nos cœurs sont toujours à la France."

Elle est décédée à Québec le 17 novembre 1856 à 82 ans, des suites d'une fracture à la jambe. La plus jeune de cette famille, elle disparut la dernière.

En terminant ce travail, j'offre mes remerciements les plus sincères à tous ceux qui, d'une manière ou d'une autre, m'ont aidé à le préparer.

Mars 1901. A. C. D.

M. J. T. BEAUDOIN

Recouvra la Santé par l'usage des

PILULES DE LONGUE VIE

(BONARD)

Victime d'une Laryngite résultant de la Grippe M. Beaudoin voyait ses forces diminuer tous les jours. Il avait perdu l'appétit et le sommeil et eut plusieurs hémorragies qui le rendirent tellement faible qu'il dut abandonner tout ouvrage. Quelques boîtes de PILULES DE LONGUE VIE (Bonard) prises à temps suffirent pour lui rendre les forces et la santé. Voici ce qu'il nous écrit:



M. J. T. BEAUDOIN.

La Cie Médicale Franco-Coloniale.

Messieurs, — J'ai souffert d'une Laryngite pendant trois mois et j'avais perdu le sommeil et l'appétit. Des complications amenèrent plusieurs violentes hémorragies qui me rendirent tellement faible que mon médecin me défendit tout travail, et m'ordonna de partir ma chambre. Ayant lu plusieurs certificats attestant "l'efficacité des Pilules de Longue Vie (Bonard)", je me décidai d'en faire l'essai. Dès la première boîte je sentis l'appétit et les forces me revenir graduellement. Je n'ai repris l'ouvrage et je suis mieux aujourd'hui que je n'ai jamais été, et je me fais un plaisir en même temps qu'un devoir de recommander hautement les Pilules de Longue Vie (Bonard) à toutes les personnes faibles, quelle que soit la cause de leur faiblesse.

Ce que je vous écris peut être attesté par ma famille et mes amis qui m'ont vu dans un état de débilité désespérant.

Votre bien dévoué

J. T. BEAUDOIN, 793 rue Berri.

Les victimes de la Grippe devraient commencer immédiatement un traitement aux PILULES DE LONGUE VIE (Bonard). La maladie elle-même ne tarde pas à disparaître avec un traitement convenable, mais il reste toujours dans chaque cas un résidu du mal qui cause la faiblesse et la nervosité.

Les PILULES DE LONGUE VIE (Bonard) purifient le sang, renforcent l'estomac et restaurent tout le système.

Elles guérissent les Hommes, les Femmes et les Enfants.

Vous pouvez voir ou écrire aux personnes dont nous publions le témoignage chaque semaine et elles vous diront que c'est grâce aux PILULES DE LONGUE VIE (Bonard) qu'elles jouissent aujourd'hui d'une bonne santé.

Si cela n'est pas suffisant pour vous convaincre, envoyez-nous le coupon ci-joint avec votre adresse et un timbre de 2 cents et nous vous enverrons une boîte-échantillon GRATIS.

LA CIE MEDICALE FRANCO-COLONIALE, 202 rue St-Denis, Montreal.

10,000 Boîtes

DE

PILULES DE LONGUE VIE

BONARD

GRATIS.

DETACHEZ CE COUPON.

Nous enverrons une boîte-échantillon des Pilules de Longue Vie (Bonard) à toute personne qui nous enverra ce coupon avec leur adresse, ainsi qu'un timbre de 2 cents. Comme nous n'enversons que 1000 boîtes, échantillon gratis, faites application aujourd'hui, si vous désirez profiter de cette offre libérale.

Nom et Adresse

CHRONIQUE

Sens moral émoussé ou anéanti

Oui, il l'est aujourd'hui un peu partout: au journal, à la presse soit disant catholique, à la tribune politique, à la chambre des communes, au parlement, etc., etc.

On loue le cours d'études classiques, mais le but ne serait plus celui auquel il convient de viser, maintenant. Jusqu'ici nos collèges ont fourni des hommes sérieux à l'Eglise et à l'Etat; il faut changer ce but en un autre qui devra châtier la société en l'inondant de fruits secs et avortés, d'athées, de socialistes, de vauriens de toute espèce.

Des députés catholiques trouvent que les protestants font bien de retourner au paganisme barbare en saisissant la chambre d'un bill en faveur du four crématoire. C'est à faire lever debout. Sens moral émoussé!... Oui, il l'est infreusement au sein de nos familles chrétiennes!

Voici, par exemple, un grand homme, un jeune homme bien posé dans notre moderne et mondaine société, réputé savant, orateur, riche, aimable, courtois, même quand il n'est rien de tout cela! Vertueux? On ne s'occupe pas de ce détail. Vicieux? Peu importe! C'est l'idole du jour! Il suffira même que notre héros soit corrupteur et corrompu pour devenir la coqueluche d'un grand nombre

de Dames et de Demoiselles distinguées. Elles en sont à épier les moments pour se ménager une rencontre avec l'aimable Monsieur!

A cet imposteur, de bonnes mères de famille ne craignent pas de confier l'honneur de leurs filles; elles ne lui laisseraient pas la somme de dix dollars sans exiger de lui de bonnes garanties. Comprenez qui pourra un si étrange aveuglement, un tel émoussement du sens moral! Triste symptôme, à la vérité et qui se manifeste tous les jours au sein de notre catholique population. Quand le crime n'inspire plus d'horreur, c'est un signe évident que la société est bien malade. Mais quand il devient l'objet d'une réhabilitation publique de la part même de personnes qui par état et vocation sont tenues de lui administrer la flagellation la plus sanglante possible, oh! alors, c'est bien l'abomination de la désolation. O sens moral émoussé! D'où viens-tu? Maudit esprit de parti politique, que tes coups sont funestes! Nombreuses et choisies sont les victimes! Tu ne respectes pas même la mitre des évêques et la tiare des papes. Tu trouves des apôtres jusque sur les degrés de l'autel!... On les a vus, ces cœurs du Liban, tomber!... écrasant dans leur chute des cœurs bien oratoires, fort heureusement!... Sens moral émoussé!... Dites plutôt anéanti. Ecoutez ce cri partant d'un cœur indigné parce qu'il est honnête, cette courte mais

profonde réflexion d'un homme du peuple que la politique infame n'a pas encore souillé: Comptez-vous, Monsieur, comme le comté de N... s'est sali en peu de temps!

Pour l'amour de son parti, on commet des bassesses inouïes; on va jusqu'à délivrer des certificats de haute moralité à de tristes sires, à des êtres dégradés, à des corrupteurs notoires ou publics. Pour l'amour de son parti, on s'évertue à blanchir des nègres et à noircir, s'il le faut la réputation d'un proche, d'un ami, d'un parent, d'un confrère. A l'amour du parti, son idole, on sait tout immoler, on sacrifie, on brise les liens les plus sacrés du sang et de l'amitié.

On a vu, de ces grands diplomates invoquer pour des fins de la plus grande malhonnêteté politique le témoignage de dignitaires ecclésiastiques devenus incapables de leur donner un solennel et sanglant démenti pour la raison bien simple qu'ils ne sont plus. "Quia non sunt", qu'ils ont passé de vie à trépas.

L'esprit de parti est la cause de tout mal, il anéantit le sens moral et religieux, il est bien l'Ante-Christ déchaîné sur la terre! En fait de bassesse et de perdition rien ne lui est impossible!...

G. D. D.

Une lettre de l'Ange Gardien.

MADAME THEOPHILE MATHIEU

Sauvée d'une forte Bronchite

PAR LE VIN MORIN "Créso-Phates"

Exprime sa reconnaissance à l'adresse de ce haut produit scientifique.

Je souffrais d'une forte bronchite, nous écrit Madame Théophile Mathieu, de l'Ange Gardien. J'avais d'abord négligé de soigner ce mal, croyant que c'était allé être peu de chose. Néanmoins, la maladie s'aggrava, prenant des proportions alarmantes. J'appelai le médecin qui me donna les meilleurs soins possibles sans résultat marqué. N'obtenant aucun mieux, je résolus d'essayer le VIN MORIN "Créso-phates". La foi que j'avais dans cette médecine fut amplement récompensée par le bien immense que me procura l'usage de cet excellent remède.

Après quelques semaines de traitement j'étais parfaitement rétablie, pourvu m'occuper de mes travaux du ménage, allant et revenant sans éprouver aucune fatigue. Je ne pourrai jamais assez faire l'éloge du VIN MORIN "Créso-phates"; il réussit où tous autres échouent.

Grâce à la puissante influence, je jouis d'une excellente santé, n'ayant éprouvé aucun mal depuis cette heureuse époque.

J'ai conseillé souvent, et toujours avec succès, l'usage de cet incomparable remède aux malades souffrant de bronchite, Grippe, Coqueluche, Rhume opiniâtre, Tendance à la Consommation, Etc., ou de toutes autres maladies pulmonaires.

DAME THEOPHILE MATHIEU.

CHEMIN DE FER

— DE —

St-Laurent et des Adirondacks

ET LE

NEW YORK CENTRAL

& HUDSON RIVER R. R.

THE FOUR-TRACK TRUNK LINE.

Les trains laissent Montréal (Station Windsor).

6.25 hrs A. M., tous les jours excepté le dimanche, font connexion à Utica avec l'Empire State Express pour New York.

7 hrs P. M. chaque jour de l'année. Train non interrompu jusqu'à New York.

Chairs salons WAGNER sur trains de jours; chairs dorés sur trains de nuit.

SERVICE DE BUFFET sur tous les trains continus.

TRAINS LOCAUX à Valleyfield, Beaulieu et Chateauguay, laissant la Gare Windsor, Montréal, à 6.10 h, tous les jours excepté le dimanche; à 9.45 a. m., les dimanches seulement; à 2.25 p. m., exceptés les samedis et dimanches et 1.35 p. m., les samedis seulement.

Les trains du Pacifique font connexion à Montréal avec les trains du New York Central. Demandez des billets via le N. Y. C.

Pour informations, table d'horaires, etc., adressez-vous aux agents des billets du Pacifique Canadien, ou écrivez à M. A. J. Hébert, agent des passagers de voyage ou à M. H. D. Carter, agent-général, à Malone, N. Y.

GEORGE H. DANIELS,
Agent-Général des Passagers,
Grande Station Central, New York.

A VENDRE

Un emplacement situé en la Ville de Joliette, désigné sous le No 62 de la rue St-Viateur et portant le No 102 du cadastre officiel de la dite Ville, avec maison à deux étages dessus construite et autres dépendances, hangar, grange et écurie.

Pour informations, conditions de vente, etc.

S'adresser à

DESORMIERS & GUILBAULT,
Notaires, Joliette.

14m juo

HOMMES!

"A WARNING VOICE"

Est le titre d'un intéressant petit livre qui explique comment le

Pouvoir Sexuel

est PERDU et peut être

RECONQUIS.

Il est envoyé gratis et cacheté sous enveloppe blanche, au reçu d'un timbre de 2c pour l'affranchissement.

Nous sommes les premiers spécialistes pour la guérison des Rhagones et de la Venise, la Faiblesse Sexuelle et l'Impuissance, la Syphilis, la Gonorrhée, les Emissions Nocturnes, les Kœulements et les Retardements. Guérison prompte et permanente. Nous avons guéri des milliers de personnes chez elles. Toute correspondance est strictement privée et les réponses sont envoyées sous enveloppe blanche, cachetée. Ecrivez aujourd'hui, en anglais seulement au

Dr W. H. Saunders & Co

Station C, Chicago Ill. 2501a

Une Question Intéressante.

AVEZ-VOUS VISITE L'ÉPICERIE DE LA SHOPPING SUPPLY CO.,

Qui est située près de la gare du C. P. R., JOLIETTE SI NON,

ne manquez pas de rendre une visite à cet établissement où vous trouverez le plus grand assortiment de la ville, les marchandises les mieux choisies, l'épicerie la plus propre et les marchandises de la plus haute nouveauté.

LES DAMES

sont spécialement invitées, afin de juger par elles-mêmes de la modicité des prix, de la beauté et qualité des marchandises.

LES SUCCÈS

obtenus par cette maison de commerce depuis son établissement sont étonnants, les acheteurs sont nombreux et tous s'en retournent très satisfaits.

CHAQUE JOUR

Les trains de chemin de fer apportent des MARCHANDISES NOUVELLES RICHES et à des

Prix excessivement réduits.

DES COMMIS sont polis et la plus stricte attention est donnée aux

ORDRES

QUI LEUR SONT CONFIES.

Cette maison a le contrat pour la vente de la

LINE INCOMPARABLE

"Leitch Bros. Oak Lake"

est reconnue pour être le meilleur article sur le marché.

vente à des prix déflant toute COMPÉTITION.

La COPPING SUPPLY CO., a fait des arrangements avec la CIE. MINER CARBONAGE CO., de Granby, manufacturiers de machines agricoles de haute renommée tiendra en magasin toutes sortes de machines agricoles, ainsi réparations en tout genre à ces machines, exécutées au bref délai.

VOUS

Trouvez de plus à notre établissement toutes sortes de voitures, vu que nous nous faisons des arrangements avec la CIE. MINER CARBONAGE CO., de Granby, représentée autrefois à Joliette par feu M. J. T. Rowan. Nos prix sont garantis et satisfaction complète aux acheteurs.

NOUS

achetons à notre établissement tout les produits agricoles, tel que beurre, œufs, sucre et sirop et payons les au plus haut prix du marché.

Avant de placer vos ordres, venez nous voir et nous vous garantissons la plus entière satisfaction.

Copping Supply Co., JOLIETTE

Chez nous et autour de nous.

—Les énumérateurs du recensement ont commencé leur besogne dès lundi le premier avril.

—Par décision de Mgr l'archevêque de Montréal, M. l'abbé J. Bruyère, a été nommé curé de Ste-Émérie de l'Énergie

—Une bonne servante trouvera de l'emploi immédiatement en s'adressant à M. Pierre Thérien, restaurateur, Joliette.

—Napoléon Martel, âgé de 9 ans, fils de M. Jean Louis Martel, est un garçon qui promet pour l'avenir si l'on en juge par son poids, qui déjà malgré son jeune âge il atteint 96 lbs.

—Mme Vve Amable Corbeil, ci devant de St-Damien, âgée de 69 ans, est décédée dimanche dernier, au couvent des Révérends Sœurs de la Providence de cette ville. Le service a eu lieu hier matin.

—M. et Madame J.-Bte. Perreault, forgeron, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis, de la naissance de leur fille, Marie-Aline-Fernande-Adrienne, arrivée le 2 avril courant.

—Parrain et marraine M. et Madame Dolphis Gaudet

—M. J. J. Soumis, marchand épicerie coin des rues de Lanaudière et St-Pierre, informe ses nombreuses pratiques et le public en général qu'il est l'agent spécial pour la vente des liqueurs douces préparées par la maison Rowan Frères & Cie, de Montréal, lesquelles sont reconnues les meilleures sur le marché.

—Nous avons appris avec regret la mort de Mademoiselle Eva Bureau, fille bien aimée de M. J. Bte. Bureau Propriétaire de l'Hôtel du Bout de l'Île et ancien typographe, décédée à l'âge de 22 ans.

—Nous présentons aux membres de la famille nos sincères condoléances.

—SERVANTE DEMANDÉE—Une bonne servante, sachant faire la cuisine, trouvera de l'emploi en s'adressant chez M. J. Ad Renaud, avocat à Joliette.

—La boutique de ferblantier de feu M. Elie Thériault, située au coin des rues St-Pierre et de Lanaudière, ainsi qu'un bon logement, sont offerts en vente ou à louer à de bonnes conditions.

Pour plus amples informations, s'adresser à M. J. E Thériault, marchand de fer, Joliette

—Un bon barbier-coiffeur, ainsi qu'un jeune homme, désirant apprendre le métier de barbier, trouveront une position immédiate et permanente en s'adressant soit par lettre ou verbalement à M. Edmond Dugas, barbier, No 6 rue Notre-Dame, Joliette.

—ON DEMANDE—Un apprenti, ou compagnon forgeron possédant les aptitudes requises pour le métier, trouvera une position immédiate en s'adressant à M. Hormidas Dessert, forgeron, Montcalm, P. Q.

—Mademoiselle Marie Louise Hénault, servante chez Dame veuve Chs. B. H. Leprohon depuis un très grand nombre d'années, a été trouvée morte dans son lit mardi matin.

Rien ne faisait prévoir une mort aussi subite, on croit cependant qu'elle est morte d'une congestion de cerveau.

La défunte était âgée de 60 ans. Ses funérailles ont eu lieu hier matin.

—PRINTEMPS 1901—Ouverture de modes, mardi, mercredi et jeudi, les 9, 10 et 11 avril courant, chez M. J. A. Larochelle, Place du Marché, Joliette.

Grand choix de chapeaux dans les plus hautes nouveautés pour dames, jeunes filles et enfants. Toutes ces marchandises ont été achetées des meilleures maisons de Paris et New York.

Les Dames et les Demoiselles sont spécialement invitées

—M. Damien Basinet, meublier, coin des rues DeLanaudière et St-Barthélémy désire informer le public de la ville de Joliette et de la campagne qu'il a toujours un grand assortiment et une grande variété de meubles de toutes sortes, d'après les patrons les plus nouveaux. Il espère ainsi recevoir de puissants encouragements qu'il s'efforcera de mériter par la supériorité de ses articles et la modicité de ses prix. Il veut donner pleine satisfaction aux acheteurs.

M. D. Basinet s'occupe aussi de réparations à faire aux meubles ; de poser des ressorts, de bourrer les sofas et les fauteuils, etc., etc, tant au domicile des pratiques qu'à son atelier.

Tout ouvrage qui lui sera confié sera fait avec diligence et beaucoup d'attention, et au meilleur marché possible comme par le passé

—SUCRE ET SIROP D'ÉRABLE—M. Sem Garceau, commerçant de produits agricoles, annonce à tous les cultivateurs, qu'il achètera comme par le passé tous les produits agricoles tels que sucre et sirop d'érable, beurre, œufs, volailles, et pelleteries etc., etc, et qu'il paiera le plus haut prix du marché.

M. Sem Garceau sera à Joliette tous les samedis. Et tous les autres jours de la semaine vous pourrez vous adresser à J. J. Soumis, marchand épicerie, coin des rues St-Pierre et DeLanaudière, ancienne place d'affaires de feu M. Ed. Migné, qui sera en position de payer le plus haut prix du marché, pour les produits plus haut mentionnés

Venez voir nos prix avant d'aller ailleurs, et vous serez satisfaits.

—MONTREAL, décembre 1900. AU PUBLIC.—Votre pharmacien est par ce présent, autorisé à vous remettre 25 cts ou 50 cts, le prix d'une bouteille de "GREEN'S" WARRANTED SYRUP OF TAR", si elle ne guérit pas votre rhume.

(Signé) THE LESTER H. GREENE CO

10—SONT INDISPENSABLES Les PILULES DE LONGUE VIE de CHIMISTE BONARD sont indispensables pour purifier et fortifier le sang chez les hommes faibles, les femmes pâles, les enfants en langueur.

PERSEVÉREZ ET VOUS SEREZ RÉCOMPENSÉES

Les maladies qui durent des mois et des années ne peuvent pas être guéries. en quelques jours ni même en quelques semaines.

Il faut avoir la persévérance et la patience nécessaire.

Nous parlons ainsi parce que nous savons que les femmes sont prêtes à se décourager trop vite.

Des femmes se sont guéries avec quelques boîtes seulement de Pilules Rouges, mais à d'autres, il en faut plus, car elles souffrent depuis longtemps et ce serait folie de les abandonner trop tôt.

Il faut proportionner la durée du traitement à la longueur de la maladie. Si vous réfléchissez un peu, vous verrez qu'un traitement d'une semaine ou deux ne peut guérir des maladies qui durent depuis des mois et des années.

Vous guérirez certainement si vous prenez les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine avec persévérance. Nous en avons la certitude absolue car elles ont guéri bien des femmes qui souffraient depuis longtemps, vivaient sans espoir de ne jamais revenir à la santé et qui, aujourd'hui, nous remercient et sont heureuses de nous donner leur témoignage, afin de faire connaître ce qu'elles ont souffert et le bien que les Pilules Rouges ont fait pour elles.

Soyez persévérantes et vous serez récompensées.



Témoignage de MADEMOISELLE DENIS :

"En suivant les instructions des Médecins Spécialistes de la Cie Chimique Franco-Américaine et en prenant les Pilules Rouges, je me suis complètement guérie d'une maladie dont je souffrais depuis longtemps et que rien jusqu'à ce temps, n'avait pu soulager. J'avais toujours mal à la tête. J'avais des points de côtés et j'étais faible et toujours découragée. Le moindre ouvrage que je faisais me fatiguait beaucoup. Je dormais mal la nuit et mes vivres digéraient aussi très mal.

"Les Pilules Rouges, en me donnant des forces, me guérirent bien vite de mes maux. Elles me donnèrent appétit, et de plus, les forces nécessaires pour vaquer à mes occupations et faire mon ouvrage sans fatigue. Au lieu de toujours souffrir du mal de tête, de points de côtés et de toutes les douleurs qui entraînent la faiblesse du sang, je suis forte et robuste, et malgré que je n'aie pas pris de Pilules Rouges depuis longtemps, je jouis encore d'une parfaite santé.

"Je dois beaucoup de reconnaissance aux Médecins Spécialistes de la Cie Chimique Franco-Américaine, car je crois réellement qu'ils m'ont sauvée la vie.

DELLE PAMÉLA DENIS, "Rigaud, "P. Q."

Témoignage de MADAME GAGNON :

"Je souffrais du mal de tête depuis douze ans lorsqu'il me commençai à prendre les Pilules Rouges, à tous les mois, ce mal de tête m'affaiblissait tellement que j'étais obligée de prendre le lit pour une couple de jours. J'étais pâle et faible. Il m'était presque impossible de travailler, car je ne pouvais soutenir la chaleur sans avoir mal à la tête.

"A part cela, je souffrais aussi de points de côtés, de troubles avec mon urine, de manque d'appétit et de grande faiblesse du sang. Dès la deuxième boîte de Pilules Rouges que je pris, je commençai à ressentir du mieux. Mes forces me revinrent ; mon appétit devint meilleur. Je dormis mieux la nuit et je pus faire mon ouvrage avec moins de fatigue.

"J'ai pris les Pilules Rouges pendant neuf mois sans arrêter et après avoir souffert d'une maladie que rien n'avait pu guérir, pendant onze ans, je suis bien heureuse de pouvoir dire que les Pilules Rouges m'ont guérie complètement de mes maux. Je n'ai plus mal à la tête. Je suis forte et courageuse et je conseille beaucoup aux femmes qui souffrent de maladies et découragées, de prendre les Pilules Rouges et de les prendre assez longtemps, étant bien certaine qu'elles obtiendront soulagement et guérison à leurs maux.

"DAME JOSEPH GAGNON, "Jackman, Maine."

Les Pilules Rouges réconfortent le système et enrichissent le sang. Elles aident à la digestion, guérissent la faiblesse féminine, enraient les troubles du retour de l'âge et sont bonnes pour les jeunes filles comme pour les femmes âgées. Elles donnent de la force à la femme faible et en ce faisant elles sont un préservatif contre le mal de tête.

AVIS A NOS PATIENTES.

Nous attirons votre attention sur le fait très important que nous avons retranché le nom du Dr. Coderre de tous nos remèdes. Nos PILULES ROUGES, seront donc connues à l'avenir sous le nom de : PILULES ROUGES DE LA CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE.

Pour le plus grand intérêt de nos patientes, nous avons cru faire ce changement, elles devront donc comme par le passé, et plus que jamais, exiger que le nom de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, soit sur chaque boîte, c'est le seul moyen d'avoir les véritables PILULES ROUGES et de se guérir rapidement. Elles devront refuser comme imitation, toutes PILULES ROUGES vendues de porte en porte et aussi celles vendues au 100 ou à 25c. la boîte.



Fac-simile du paquet. Le papier est blanc imprimé en encre rouge.

Nous invitons aussi nos patientes à venir voir les Médecins Spécialistes de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, si elles désirent avoir plus de renseignements sur leurs maladies ou sur le mode d'emploi des PILULES ROUGES, ou de leur écrire ; les consultations, personnelles ou par lettres données par nos Médecins sont absolument gratuites et ne pourront manquer d'être utiles aux femmes qui souffrent et veulent se guérir. Nos PILULES ROUGES se vendent 50c. la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50, envoyées par la maille au Canada et au Etats-Unis sur réception du montant.

Adressez vos lettres comme suit : CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE Dépt. Méd. No. 274 RUE ST-DENIS, MONTREAL.

"The Ladies Home Journal"

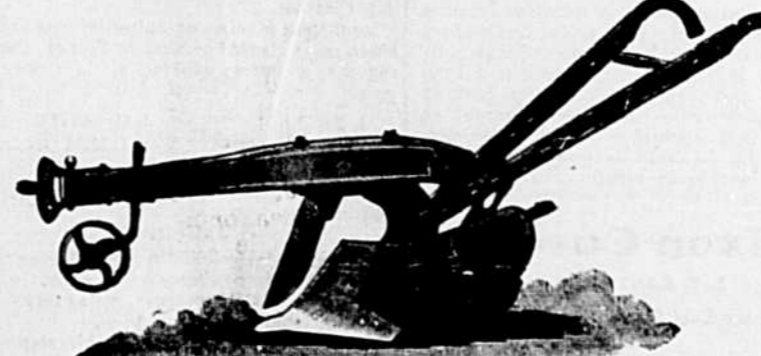
Cette excellente publication continue ses succès. Elle veut de jour en jour augmenter sa clientèle en la méritant. Les articles de ce journal sont faits avec le plus grand soin, le No d'AVRIL que nous avons reçu contient des matières à lire d'une importance supérieure et d'un intérêt marqué. Les illustrations ne peuvent être surpassées. La lecture de "The Ladies Home Journal" augmente rapidement en popularité. Il contient les modes les plus récentes. Ce journal est publié à Philadelphie Pen. Abonnement \$1.00 par année, ou 15 cts le numéro.

11—CONSEILS DE L'EXPERIENCE

Dans les affections nerveuses, des pertes d'appétit, des insomnies et autres affections dues à la faiblesse du sang, les médecins conseillent de prendre le grand réconfortant, les PILULES DE LONGUE VIE du CHIMISTE BONARD

NE REMETTES PAS Quand vous ressentez le moindre embarras de la gorge prenez vite une petite cuillerée de BAUME RHUMAL. Vous vous en trouverez bien.

CHARRUE A OREILLE TOURNANTE.



L'oreille de cette charrue, se fixe solidement et à volonté, sur la face que l'on veut avoir, pour labourer dans les côtés. D'un coup de pied on la décroche et d'un autre coup de pied, on l'acroche sur le côté opposé. Elle est grandement appréciée et recommandée par tous ceux qui en ont fait usage.

Venez voir aussi les charrues d'acier que nous avons actuellement en vente, elles surpassent encore celles de l'année dernière, par les améliorations qu'on y a faites.

La Fonderie de Joliette. P. E. McCONVILLE, GÉRANT, JOLIETTE, P. Q.

—M.M. J. U. Gervais & Cie, ont l'honneur d'informer les cultivateurs qu'ils schètent maintenant le tabac canadien au plus haut prix du marché.

COLONNE DE ALEXANDRE RIVARD. PRINTEMPS! PRINTEMPS!

QUEL BEAU STOCK DE MARCHANDISES NOUS AVONS REÇU POUR LE PRINTEMPS.

Si vous voulez bien nous honorer d'une visite, nous nous ferons UN GRAND PLAISIR de vous montrer toutes ces belles choses.

Nos étoffes à robes, noires et couleur sont simplement splendides.

C'est le temps d'acheter des nouveautés. Toujours un seul prix. ALEXANDRE RIVARD.

Le Restaurateur de Robson

Assouplit et donne un lustre à vos cheveux, tout en leur conservant la couleur du jeune âge.

PREUVE:—Témoignage de M. Anatole Archambault, marchand, de Kildare, qui déclare qu'avant eu la bonne fortune d'essayer le RESTAURATEUR DE ROBSON, pour les cheveux, après avoir fait l'essai d'un très grand nombre de Restaurateurs réputés excellents, il n'en avait reçu aucune satisfaction. Mais sous l'action du ROBSON, les cheveux deviennent doux, soyeux et luisants, ils reprennent en quelques jours la COULEUR NATURELLE et demeurent ainsi fixés et inaltérables, pourvu toutefois que l'on s'en serve de temps en temps.

J'ai recommandé cet article à d'autres personnes qui ont invariablement trouvé les mêmes résultats.

(Signé), A. ARCHAMBAULT. Prix : 50 cts la bouteille, en vente partout. Seul propriétaire, J. T. GAUDET, pharmacien, Joliette, P. Q.

MOYEN DE MÉNAGER SON ARGENT

VOYEZ LES PRIX AVANT D'ACHETER.

Flanellettes!! Flanellettes!

Le plus beau choix et le meilleur marché, chez A. TRUDEAU.

Les indiennes et les cotons carreaux, le plus gros stock, les prix les plus modérés, chez A. TRUDEAU.

Le plus grand choix de TWEEDS, Anglais et Ecosais, chez A. TRUDEAU.

Les étoffes à robes et cachemires, ce qu'il y a de plus nouveau, chez A. TRUDEAU.

Les soies et satins à blouses, la plus grande variété qui se soit vue à Joliette, chez A. TRUDEAU.

Les hardes faites et les chapeaux, le stock le mieux assorti, chez A. TRUDEAU.

ANDRE TRUDEAU, BLOC LACHAPPELLE, JOLIETTE.

LA REGION DU LAC ST-JEAN.

20,000,000 d'Acres d'Excellentes Terres à Blé A 20 Cts. L'ACRE.

LA REGION PAR EXCELLENCE POUR LE BOIS DE PULPE.

UN PAYS ABONDANT

En BON BOIS et en excellente EAU

A 190 milles seulement d'un des plus beaux ports de mer de l'Amérique.

UN PAYS POUR LES INDUSTRIES DE TOUTES SORTES,

Rempli de Pouvoirs Hydroliques

Beau climat et communications faciles.

Demandez la brochure illustrée intitulée "LE GUIDE DU COLON"

RENE DUPONT, Agent de colonisation, chemin de fer du Lac St-Jean, QUÉBEC.

J. G. SCOTT, Gérant Général. ALEX. HARDY, Agent Général du Fret et des Passagers.

Lasies Répond à Viviani

Débats sur la loi des congrégations en France

(Suite) Nous publions aujourd'hui l'énergique réponse de M. Lasies à la déclaration de guerre à l'Eglise du socialiste Viviani: INCIDENT CHARLES BERNARD

M. le président.—Monsieur Charles Bernard, je ne me bornerai pas à vous rappeler à l'ordre, je vous invite à retirer ce que vous venez de dire.

"Sur divers bancs."—On n'a pas entendu! M. le président.—Je ne veux pas qu'on puisse, après avoir dit qu'on n'a pas entendu, me reprocher de n'avoir pas fait mon devoir. ("Très bien! très bien!")

Je demande à M. Charles Bernard de retirer la parole qu'il vient de prononcer et qui est parvenue jusqu'au bureau. M. Charles Bernard.—Lorsque je fais une interruption, je le fais sciemment, et il n'est pas dans mon caractère de la retirer. ("Très bien! très bien! sur quelques bancs à l'extrême gauche.")

"A droit et au centre."—Personne n'a entendu. M. le président.—Je ne puis pas ne pas accomplir ce qui est mon devoir impérieux. ("Très bien! très bien!") Le jour où j'aurais laissé passer une interruption de cette nature, tout le monde ici aurait le droit de me reprocher de ne pas appliquer les règles établies pour protéger le bon ordre de nos débats. ("Très bien! très bien!")

Monsieur Lasies, veuillez quitter un instant la tribune. (M. Lasies quitte la tribune.) M. le président.—La parole est à M. Charles Bernard pour s'expliquer.

"Au centre."—Qu'a-t-il dit? M. le président.—Il va vous le dire, s'il le juge à propos; mais j'espère qu'il ne le fera pas. Monsieur Charles Bernard, je vous prie de réduire aux proportions qui conviennent un incident que, pour ma part, je désire ne pas aggraver.

M. Charles Bernard.—Lorsqu'à l'avènement du ministère actuel, M. Mirman vint à cette tribune, dans une diatribe très incisive, faire non seulement le procès des hommes qui devenaient les collègues de M. Waldeck Rousseau, mais plus particulièrement encore celui de M. de Lanessan, je fus véritablement étonné qu'après la véhémence harangue de M. Mirman, M. de Lanessan ne se retirât pas du ministère. (Mouvements divers.)

Depuis, on ne cesse, tantôt du côté droit tantôt du côté gauche de cette Assemblée, de reprocher à M. de Lanessan de ne pas s'être expliqué sur les motifs qui l'ont fait révoquer de ses fonctions de gouverneur général du Tonkin. Depuis, on ne cesse, tantôt du côté droit, ceux qui ont doublé le cap de la bêtise, j'ai cru, de ma place, devoir faire allusion à un autre cap.

Je ne crois pas avoir, en somme, fait autre chose que ce qu'avait fait M. Mirman, et je constate même que je suis resté au-dessous des attaques dont M. de Lanessan avait été l'objet de la part de notre collègue.

M. le président.—Après ces explications, dont je prends acte, je vous prie de retirer la parole que vous avez prononcée (Interruption à l'extrême gauche.)

Faites-le par déférence pour le président et pour l'Assemblée. M. Charles Bernard.—Puisque M. le président me demande, par déférence pour sa sympathique personnalité...

M. le président.—... et pour l'Assemblée, ajoutez. M. Charles Bernard.—... et pour l'Assemblée au même temps, de retirer ce qu'il y a de blessant dans mon interruption pour M. de Lanessan, disons, si vous le voulez, qu'il a doublé le cap de la Bonne Espérance.

M. le président.—L'incident est clos. M. LASIES REMONTE A LA TRIBUNE

M. Lasies.—Messieurs, ne voulant pas prolonger l'incident, je passe

L'honorable M. Viviani nous disait encore avec la même éloquence et la même franchise: "Nous voulons remplacer la charité chrétienne par la solidarité humaine." Et alors je demande à M. Viviani si ce n'est pas la plus belle expression de la solidarité humaine que l'œuvre accomplie par les Sœurs de Charité, par les Petites Sœurs des Pauvres.

M. le président du Conseil disait, répondant à l'objection déjà faite par MM. de Mun et Pion: "La femme a des devoirs ailleurs que dans les Congrégations, elle a des devoirs au foyer de la famille." Certes, cela est vrai. Mais si la femme qui se dévoue au chevet d'enfants qu'elle hérite, au chevet de ceux qu'elle aime, est admirable, je le demande à M. le président du Conseil, n'est-elle pas encore plus admirable, l'œuvre de cette femme qui se prive des joies de la famille pour aller veiller et soigner, non pas les siens, mais des inconnus, et parmi ces inconnus, les plus malheureux, les plus misérables, ceux devant lesquels reculent parfois les plus courageux!

(A continuer)

PIANOS ! MUSIQUE !

PIANOS "CHICKERING" ET "KARN"....

RECOMMANDES PAR

LES PLUS GRANDS MUSICIENS

EN VENTE A TRES BAS PRIX

ET AVEC

CONDITIONS TRES FACILES

CHEZ

HURTEAU FRERES,

1680 — Sainte-Catherine — 1680

MONTREAL.

Grand choix de musique en feuille, dernières nouveautés reçues tous les jours.

PIANOS DANS TOUTS LES PRIX

DEPUIS \$25,00 EN MONTANT.

Toutes commandes par la maille pour la musique seront exécutées promptement.

Pour toutes informations concernant les pianos, s'adresser à

HURTEAU FRERES,

1680 RUE STE-CATHERINE,

MONTREAL.

Agent à Joliette: S. P. CHAMPOUX.

MONTREAL.

Gin

"CROIX D'HONNEUR"

Kiderlen

POUR LES CONNOISSEURS.

En fait de Gins il ne s'est jamais importé au Canada aucune marque qui puisse être comparée au Gin "Croix d'Honneur". Du reste, c'est le Générique Extra des Connoisseurs Hollandais. Naturellement il coûte plus cher que le gin ordinaire, mais ses qualités lui ont déjà valu une vente immense dans ce pays.

S. B. TOWNSEND & CIE, Agents pour le Canada, MONTREAL.

Agent à Joliette: S. P. CHAMPOUX.

Les Médecins reconnaissent la valeur du

Vin de Quinine

de

Campbell.

C'EST LE TONIQUE IDEAL

Ranime l'appétit. Rend le sommeil.

RESTORE LA SANTE

K. CAMPBELL & CIE, MFERS. MONTREAL.

SIROP CALMANT Du Dr FRED J. DEMEES

POUR LES ENFANTS.

Si votre bébé ne dort pas, s'il souffre de sa dentition ou de coliques, employez avec confiance le SIROP CALMANT du Dr Fred. J. Demers qui procure toujours un sommeil calme, naturel et une dentition facile. Easy-ly-le.

EN VENTE PARTOUT

Depot: 1157 Rue St-Laurent MONTREAL.

GUERIT LE REUME EN UN JOUR

Tablettes "Laxative Bromo Quinine" Les Pharmaciens vendent le prix, 25c, si elle ne guérit pas. Signature E. W. Grove sur chaque boîte.

La beauté est Naturelle

Mais donnez une chance à la nature. Des yeux brillants et des joues roses proviennent du bon usage des bons herbes, et d'un corps bien réglé—ce qui peut être obtenu par l'influence du tonique de

Wilson's

Invalids' Port, . . .

Via Oporto de Wilson pour invalides

Vieux vin Oporto rare, à la quinte du Pérou, dans les quantités prescrites par les pharmacopées anglaise et française.

C'est le tonique reconnu par la profession médicale, et en vente chez tous les pharmaciens et épiciers.

En vente à Joliette, chez N. A. Guilbault & Cie.

CHEMIN DE FER Boston & Maine

Ligne la plus courte, la plus rapide et les plus bas prix pour les passagers et le fret pour New-York, Portland, Old Orchard, Boston, Lowell, Manchester, Nashua, Concord, Lynn, Salem, Lawrence, Haverhill, Chicopee, Holyoke, Springfield, Worcester, Fall River, Providence, New-Bedford, Pawtucket, Woonsocket, etc., etc.

Départ St-Gabriel de Brandon 5.45 A. M. 2.15 P. M. St-Félix de Valois. 6.15 " 2.55 " Joliette. 6.45 " 4.01 " Arrive Manchester, N. H. 6.27 P. M. 6.43 A. M. Nashua. 6.53 " 6.12 " Worcester. 8.33 " 9.20 " Lowell. 8.18 " 9.20 " Boston. 8.00 " 7.30 "

Via Canadian Pacific, Newport, Vt., et le Boston & Maine.

Trains directs de Montréal sans changement.

Les expéditeurs de foin pour Boston et les places de la Nouvelle Angleterre y trouveront leur intérêt en consignat leur foin via Newport Vt., et le Boston & Maine. Ceux qui font l'exportation du foin en Europe pourront obtenir les plus bas prix du fret en s'adressant au soussigné.

Demandez vos billets de passage et consignez votre fret via le Boston & Maine.

Pour autres informations s'adresser à

Armand Lalonde

Agent canadien des passagers et du fret. 138 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

CHEMIN DE FER DU GRAND NORD DU CANADA

LIGNE COURTE ENTRE QUEBEC ET HAWKESBURY

Le et après le 6 novembre 1900, les trains quitteront Québec (terminus, rue Saint-André)

Tous les jours excepté le dimanche

8.40 a. m.—Express Pour Notre-Dame des Anges, lac aux Sables, St-Théobald, St-Tite, Grande-Mère, Shawenigan Falls, St-Basile, St-Paulin, St-François, St-Jacques, Joliette, Mont-Mixte, New Glasgow, St-Jérôme, Saint-Casimir, Lacoste, Hawkesbury et les points intermédiaires: L'express arrivant à Hawkesbury à 6.35 p. m., et le train mixte à 12 a. m.

ARRIVANT A QUEBEC

Tous les jours excepté le dimanche

8.25 p. m. Express de Hawkesbury (partant à 7 a. m.) Lacoste, St-Jérôme, Joliette, Shawenigan Falls, Grande-Mère et les points intermédiaires.

8.25 p. m.—Mixte Train mixte de Shawenigan Falls, partant à 12.15 p. m. pour Grande-Mère, St-Tite, St-Théobald, lac aux Sables, Notre-Dame des Anges, etc., arrivant à Rivière à Pierre Junc., à 5.10 p. m., faisant connection avec l'Express, arrivant à 8.25 p. m. Plusieurs trains locaux circuleront la semaine entre la jonction Garsden, Grand-Mère et Shawenigan Falls

Connections

A Rivière à Pierre Junc avec le chemin de fer du Québec et Lac St-Jean. A la jonction Garsden, Joliette, St-Jérôme et Lacoste avec le chemin de fer Pacifique Canadien et à Hawkesbury avec le chemin de fer Canada Atlantique de Ottawa, Arnprior, Renfrew, Eganville, Pembroke, Parry Sound et le dépôt Harbor.

Pour taux, horaires et autres informations s'adresser à l'agent général du Fret et Passagers et au bureau général de la Compagnie.

N. J. FRASER, J. G. SCOTT, Agent Général, Gérant Général Fret et Passagers.

Bureau Général, Terminal rue St-Amand, Québec. Joliette

Express—laisse Joliette pour Québec et les stations intermédiaires à 1.40 p. m.

Mixte—pour Shawenigan Falls et les stations intermédiaires à 8.40 p. m.

Express—pour Hawkesbury et les stations intermédiaires à 3.45 p. m.

Mixte—même direction à 6.05 hrs a. m.

Toutes informations pour Fret et Passagers s'adresser à

C. G. Macpherson, Agent, Joliette.

LE REMEDE EST A VOTRE PORTE

Le "VIN MORIN ORESO PHATE" pour la grippe et les "CACHETS MORIN" pour le mal de tête, pris simultanément, arrêtent le mal et rend la santé. Prenez les dès le commencement de la maladie. 2414f

Souffrez-vous d'Insomnie?

Prez le soir au coucher le VINS MICHEL

Donne un sommeil paisible et doux comme celui de l'enfant.

Il réchauffe l'estomac et facilite le travail de la digestion, il calme les nerfs, repose les muscles, fait disparaître les sueurs froides et donne un sommeil profond et un repos complet qui est le réparateur des forces. Il purifie, fortifie, enrichit le sang et par là assure une santé parfaite à ceux qui font usage de cet énergique tonique.

BOIVIN, WILSON & CIE, Montréal, Seuls Agents pour l'Amérique du Nord

DEPOSITAIRES AUX ETATS-UNIS: WEEKS, POTTER & CO., 300 RUE WASHINGTON, BOSTON, MASS. WALTER CARON, 109 BLUE ISLAND AVE., CHICAGO, ILL.

C'est déjà bien assez triste de . . . VIEILLIR.

On rend aux cheveux la couleur, l'éclat et la souplesse de la jeunesse avec le RESTAURATEUR DE ROBSON dont la réputation est faite au Canada comme aux Etats Unis. Tous les marchands de gros en tiennent en dépôt. Or, on peut au besoin adresser ses commandes au propriétaire,

J. T. Gaudet, Pharmacien, JOLIETTE.

EN VENTE PARTOUT A 50 CENTS LA BOUTEILLE.

Comptoir d'Escompte . . .

L'EPIPHANIE, P. Q. JOS. ARCHAMBAULT, J. H. FRUDDHOMME, Propriétaires, Gérants.

CORRESPONDANTS: LA BANQUE D'HOCHELAGA Et ses succursales; LA BANQUE NATIONALE Et ses succursales, ainsi que ses agents aux Etats-Unis.

ARGENT REÇU EN DEPOT.

Traites émises à des conditions favorables sur toutes les parties de l'Amérique. Collections faites promptement et à des taux modérés.

Argent prêté sur billets.

Banque d'Hochelega. BUREAU PRINCIPAL: - Montréal Capital versé \$1,500,000 Réserve \$680,000.

DIRECTEURS: F. X. St-Charles, Président; R. Bickerdike, Vice-Président; G. Chaput, Hon. J. D. Roland, J. A. Vaillancourt, M. J. A. Prendergast, Gérant-général, O. A. Giroux, Assistant-général, O. E. Dorais, Inspecteur.

Département d'épargne: au bureau principal et aux succursales. - Correspondants

LONDRES, ANGL. - Les agences du Crédit, Lyonnais Crédit industriel et commercial, Comptoir National d'escompte de Paris.

PARIS, FRANCE. - Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte, Crédit Industriel et Commercial, Société Générale.

NEW-YORK. - National Park Bank, The National City Bank of New-York, Importers and Traders National Bank, Landenburg, Thalmann & Co., Heidebach, Ickelheimer & Co.

CHICAGO. - National Live Stock Bank, Illinois Trust and Savings Bank.

BOSTON. - Third National Bank, National Bank of Redemption, International Trust Co.

SUCCESSALES: Québec, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield, Sherbrooke, Louiseville, Vankleek Hill, Ont., Winnipeg, Manitoba, Montreal 1376 St. Catherine, et 1766 St-Catherine, près Sanguinet et 2204 Notre-Dame ouest, Hochelaga et St-Henri, Montréal.

Collections dans tout le Canada, aux taux les plus bas.

Emet des crédits commerciaux et des lettres circulaires pour les voyageurs, payable dans toutes les parties du monde. 120-1a

LA PLUS GRANDE DECOUVERTE DU 20ième SIECLE.

L'ANTI-RHUMATISME - OU - SOLUTION DU DR. E. TURGEON, DE ST-JEAN DE MATHA, QUERT

Les rhumatismes aigus ou chroniques en quelques heures, ainsi que les névralgies de toutes sortes. Direction sur chaque bouteille. Certificats fournis sur demande par le propriétaire. GUERISON CERTAINE.

Consultations gratuites par correspondance ou personnellement, au domicile de M. DR. EDGAR TURGEON, St-Jean de Matha.

Ce remède est en dépôt dans toutes les pharmacies et dans toutes les paroisses à 75 Cts. la bouteille.

LA SIROP EXPECTORANT

Sirop égal pour guérir toutes les toux et affections de gorge et des poumons. Grande bouteille de 4 onces pour 25 Cts. EN VENTE PARTOUT.

DE PLUS PILULES FOUR MAL DE TETE, guérit tous les maux de tête en 2 ou 3 heures 25 cents la boîte.

Magog, 10 février 1898.

M. J. A. E. GAUVIN, Phar., Montréal.

CHER MONSIEUR, Je crois de mon devoir de vous féliciter du résultat magnifique que j'ai obtenu par l'emploi de votre Sirop d'Anis.

Je puis le recommander avantagieusement contre le manque de sommeil chez les enfants, les coliques, la toux et la dentition.

Bien à vous, M. GILBERT, Ex-maire de Magog.

Ce sirop est infaillible dans les cas de toux causés par la grippe ou les bronchites.

THEODE DUSSAULT, tailleur de pierre et entrepreneur de pierre à bâtisse, de la ville de Joliette, informe les citoyens qu'il a constamment en mains un grand assortiment de monuments funéraires de tout prix. La pierre, le marbre et le granit qu'il emploie est de qualité supérieure; et il ne craint pas d'affirmer que nulle autre maison peut vendre à meilleur marché.

Afin d'avoir un plus grand nombre de commandes, M. Dussault annonce aux cultivateurs qu'il acceptera le bois de chauffage et le grain en échange de son ouvrage.

M. Théode Dussault, possédant une des plus belles carrières du Canada, remplira avec promptitude et à très bon marché, les commandes qui lui seront confiées.

Allez le voir au No 824 rue DeJandura, vis-à-vis de chez MM. O. Chevalier & Fils, marchands épiciers, ou à sa résidence privée No 4 rue Des Carrières. 29nov6m

Gratuite

Maladies Intimes

Grand nombre de maladies ont une répugnance bien naturelle à dire la nature de leur mal. Les maladies particulières aux femmes comptent principalement un nombre de ces affections. La femme, l'épouse, la mère, n'aiment pas à faire l'aveu, pas même au médecin de la famille. Le Dr. Larivière, l'inventeur renommé du "Régulateur de la Santé de la femme" "Female Plasters" a prévu ce cas. Il envoie sur demande une liste de questions imprimées et la malade peut aussi suivre un traitement scientifique tout en gardant le secret des maladies. Les fameux spécifiques du Dr. Larivière sont reconnus pour leur efficacité infaillible chez la femme. Ils soulagent instantanément et donnent la guérison radicale dans le plus bref délai. Les médecins les recommandent et des milliers de certificats attestent leurs merveilleuses propriétés. Prix respectifs \$1.00 et 25cts on écrivez au Dr. Larivière, Manville, R. I.

L. Z. MAGNAN MANUFACTURIER DE Biscuits de Toutes Sortes CONFISER

EPICERIE GENERALE (En gros seulement) No 54 Rue St-Charles Brossard JOLIETTE, P. Q.

M. L. Z. Magnan desire remercier bien sincèrement le public général pour l'encouragement constant que son établissement a reçu depuis sa fondation. M. Magnan tient aussi à informer ses pratiques et le public qu'il continuera à fabriquer de biscuits de toutes sortes et sa confiserie au même endroit.

Son assortiment augmente chaque jour et ses articles sont de première classe. M. Magnan tient de plus un fonds général et complet d'épicerie de premier choix et les marchands de la ville et de la campagne trouveront des avantages réels en allant faire leurs achats à son établissement.

Les prix seront les mêmes aussi bas que ceux de Montréal. Service prompt et poli; attention immédiate; ordres remplis expédiés sans retard.

Envoyez une fois et vous y viendrez toujours.

LA BONNE PLACE... —Pour se procurer de la—

Marchandise de 1ère Classe

Tel que: ACCORDEONS, VIOLONS, ARCHETS, CORDES DE VIOLON, ARCANSON, MANDOLINES, GUITARS, FLUTES, PICCOLO, MUSIQUE A BOUCHE, CONCERTINAS, MIRETTAS, INSTRUMENTS EN CUIVRE, ETC.

Joujoux d'enfants, Poupées, Services de vaisselles, chapeaux, Balles et caoutchouc, cellulose et caoutchouc, Tasses avec anoups en ferblanc, Puits en faïence, en ferblanc, Complots à toilette pour messieurs, articles pour dames en grandes variétés, etc.

Dépôt principal pour le "GLOBE" MOUTZ EXTRACTO H. TRESTER 253-255 Rue St. Paul

Coin de la rue St-Vincent, MONTREAL

J. S. AYBRAM, Ancien propriétaire vinicole du département de l'Hérault, (France)

Offre des VINS de sa fabrication, purs, sains, garantis sans addition d'alcool, ce qui fait une boisson de température.

VIN STE-EMILIE

ORDINAIRE..... \$1.00 MUSCATEL..... 1.25 OPORTO..... 1.50 ALICANTE..... 2.00 MALAGA..... 2.00 MALVOISIE..... 2.00

Les VINS DE STE-EMILIE ne sont pas seulement reconnus pour leur qualité supérieure, mais aussi pour leur pureté et leur douceur. Ces vins sont garantis purs (sans addition d'alcool) et grâce à leur grande nutrition, ils enrichissent le sang et procurent force et vigueur aux personnes faibles.

JEAN AYBRAM, Vignificateur, (St-Emilien, France)

Bureau et caves, 45 rue St-Gabriel, MONTREAL.

L'IVRESSE PEUT ETRE GUERIE.

SI VOTRE MARI, FRERE, PERE, ou quelqu'un de votre famille est affligé de la maladie de l'ivresse, nous avons un remède infaillible qui peut être administré au malade à son insu. Demandez des détails et envoyez un timbre de 2 sous pour la réponse. Ecrivez en anglais seulement. Adressez-vous à Dr W H Saunders & Co., Station C, Chicago, Ill.

—Toutes personnes ayant de la difficulté à vendre, pourront avec un tago offrir à M. Albert Germain, un insouffrant bien connu de public vendra le plus haut prix du marché qu'il fait un considérable bénéfice de charge pour le public, etc.

PATENTS GUARANTEED

Our best returned if we fail. Any one sending sketch and description of any invention will promptly receive our opinion free concerning the patentability of same. How to obtain a Patent sent upon request. Patents secured through us advertised for sale at our expense. Patents taken out through us receive special notice, without charge, in "THE PATENT RECORD," an illustrated and widely circulated journal, consulted by Manufacturers and Inventors. Send for sample copy FREE. Address: VICTOR J. EVANS & CO. (Patent Attorneys), Evans Building, WASHINGTON, D. C.

BREVETS D'INVENTION CANADA ET ETRANGER

BEAUDRY & BROWN

INGENIEURS CIVILS ET ARCHITECTES 107 RUE ST-JACQUES, MONTREAL